

TRANSLATIONS	
FI	<p>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</p> <ol style="list-style-type: none"> Vakuutuksen kohde Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla seuraaville tuotteille: "Tuotteen tyyppikoodi - Tuotteen kuvaus" Vakuutuksen perusteet Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen: "Lista direktiiveistä, asetuksista ja standardeista mitkä koskevat laitetta" Ehdot Tämä vakuutus on voimassa ainoastaan, jos mainitut laitteet on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti Allekirjoitus Helvar Oy Ab:n puolesta "Paikka ja päivämäärä" Tuotekehitysjohtaja "Allekirjoittaja"
SV	<p>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMEELSE</p> <ol style="list-style-type: none"> Produktmodell Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar för följande produkter: "Kod för produkttyp - produktbeskrivning" Grundläggande försäkringar Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: " En lista med direktiv, förordningar och standarder som gäller för enheten" Villkor Denna deklaration är endast giltig om nämnda enheter har installerats och använts i enlighet med tillverkarens instruktioner. Signatur På uppdrag av Helvar Oy Ab "Plats och datum" Produktutvecklingschef "Signatory"
DE	<p>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</p> <ol style="list-style-type: none"> Produkt Identifikation Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers für die folgenden Produkte ausgestellt: "Produkttypcode - Produktbeschreibung" Versicherungsgrundlagen Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: "Liste der Richtlinien, Vorschriften und Normen, die für das Gerät gelten" Begriffe Diese Erklärung gilt nur, wenn die genannten Geräte gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und verwendet wurden Unterschrift Im Auftrag von Helvar Oy Ab „Ort und Datum“ Leiter Produktentwicklung "Unterschrift "
PL	<p>EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI</p> <ol style="list-style-type: none"> Identyfikacja produktu Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że następujące produkty: „Kod typu produktu - Opis produktu” Podstawa deklaracji Zgodne z zasadniczymi wymaganiami następujących dyrektyw europejskich i normy zharmonizowane: „Lista dyrektyw i norm UE do deklaracji” Warunki Ta deklaracja jest ważna pod warunkiem, że produkty są zainstalowane i używane zgodnie z zaleceniami i instrukcjami producenta. Podpis W imieniu Helvar Oy Ab, "Data podpisu" Szef tworzenia produktów, LI, Nazwa podpisującego